ST. JOHN'S

CENTRE DE COMMERCE INTERNATIONAL

215 Water Street, Suite 504

P.O. Box 8950

Téléphone: (709) 772-5511 Télécopieur: (709) 772-2373

St. John's, Newfoundland

Télex: 016-4749

A1B 3R9

Frank J. Nolan Directeur exécutif

Téléphone: (709) 772-4866

Thomas D. (Tom) Greenwood Délégué commercial principal

Téléphone: (709) 772-5511/772-6806

Paul Rose

Délégué commercial

Téléphone: (709) 772-5511/772-4864

Leo Walsh

Europe: Afrique/Moven-Orient

États-Unis; Antilles/Amérique latine

Délégué commercial

Téléphone: (709) 772-5511/772-4908

Poste vacant

Asie/Pacifique

Délégué commercial

Téléphone: (709) 772-5511/772-4910

Victoria Lewis

Commis PDME

Programme de développement des marchés d'exportation (PDME)

Téléphone: (709) 772-5511/772-2493

CHARLOTTETOWN

CENTRE DE COMMERCE INTERNATIONAL

Confederation Court Mall 143 Kent Street, Suite 400

Téléphone: (902) 566-7400 Télécopieur: (902) 566-7450

P.O. Box 1115

Télex: 014-44129

Charlottetown, Prince Edward Island

C1A 7M8

Yvon A. Lavallée

Directeur exécutif (Moncton) Téléphone: (506) 851-6411

Fraser Dickson

Délégué commercial principal Téléphone: (902) 566-7443

Gestion du Centre de commerce international; exécution du PDME; information sur les exportations, notamment des colloques; missions rattachées au Programme NEEF; liaison avec les missions du

Ministère; développement des marchés

HALIFAX

CENTRE DE COMMERCE INTERNATIONAL

Central Guaranty Trust Building

1801 Hollis Street P.O. Box 940, Station M Halifax, Nova Scotia

B3.I 2V9

Bob Russell Directeur exécutif

Téléphone: (902) 426-3458

Michael Whalen

Délégué commercial principal

Téléphone: (902) 426-6125

Gestion CCI; politique et administration; politiques, processus et administration liées au PDME; projets spéciaux dont le Mois canadien du commerce extérieur (MCCE); liaison avec le gouvernement provincial; politique commerciale; financement des exportations; Agence canadienne de développement international (ACDI); Société pour l'expansion des

exportations (SEE)

Téléphone: (902) 426-7540

Télex: 019-22525

Télécopieur: (902) 426-2624

Edward Wang

Délégué commercial

Téléphone: (902) 426-6040

Asie/Pacifique

Défense; transport (dont les industries marines);

pétrole et gaz

Fonctions : contrôle des importations et des exportations; liaison et action directe auprès des associations commerciales; coordination du MCCE et de Carrefour, services aux nouveaux exportateurs

Frank Davis

Délégué commercial

Téléphone: (902) 426-9365

Afrique/Moyen-Orient

Agriculture et produits alimentaires; céréales et

oléagineux; construction

Fonctions: coordonnateur des programmes NEEF, NEXUS ET NEXOS: Corporation commerciale

canadienne

Susan Sweeney

Déléguée commerciale

Téléphone: (902) 426-9416

Europe

Technologie avancée; éducation, formation et médical;

services financiers et commerciaux (dont tous les

services de consultation)

Fonctions: liaison avec les établissements

d'enseignement